



馬來西亞佛學院

MALAYSIAN BUDDHIST INSTITUTE

182 Burma Road, 10050 Penang, Malaysia

TEL: (604)2277 664 FAX: (604)2294 537

email: mbi@mbi.edu.my website: www.mbi.edu.my

No:

新生報名表格

REGISTRATION FORM

學生資料 / Student's Particulars:

中文姓名 / Name in Chinese: _____ 法名 / Buddhist Name: _____

英文姓名 / Name in English: _____ 性別 / Sex: _____

國籍 / Nationality: _____ 年齡 / Age: _____

新身份證號碼 / Identity Card No (New): _____ (舊) / (Old): _____

國際護照號碼 / Passport No.: _____ 籍貫 / Province (Dialect): _____

出生日期 / Date of Birth: _____ 出生地點 / Place of Birth: _____

通訊地址 / Corresponding Address/Home Address: _____

電話號碼 / Telephone No.: _____ 傳真 / Fax No.: _____

最高教育程度 / Highest Academic Qualification: _____ (公元/Year: _____ 年)

證件 / Certificates:

學校成績 / School Transcript

離校證件 / Leaving School Certificate

畢業證件 / Graduation Certificate

身份 / Religious Status:

皈依 / Taken Refuge in the Triple Gem: 是 Yes 否 No

沙彌 / Samanera 沙彌尼 / Samaneri 比丘 / Bhikku 比丘尼 / Bhikkuni

南/北傳 / Theravada / Mahayana: _____

皈依法師 / Taken Refuge From: _____ 剃度師 / Ordained by: _____

得戒和尚 / Higher Ordination by: _____

申請入學年級 / Application for Level: _____

有申請寄宿學院 / Application for Accommodation: 是 Yes 否 No

備註：報名手續辦妥後，方可正式上課

N.B: No admittance until registration process is completed.

申請人簽名 / Signature of Applicant

(日期 / Date: _____)



馬來西亞佛學院

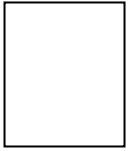
MALAYSIAN BUDDHIST INSTITUTE

182 Burma Road, 10050 Penang, Malaysia

TEL: (604)2277 664 FAX: (604)2294 537

email: mbi@mbi.edu.my website: www.mbi.edu.my

家長或監護人資料 Parent's/Guardian's Particulars



中文姓名: _____ Name: _____

職業 / Occupation: _____ 與學生關係 / Relationship: _____

地址 / Address: _____

電話 / Telephone No.: _____ 傳真 / Fax No.: _____

備註 / Remarks: _____

(Date / 日期: _____)

家長或監護人簽名 / Signature of Parent/Guardian

需繳交 / To Submit

文件 / Documents	本國生 / Malaysian	外國生 / International
保證人資料 / Guarantor's Particulars	1	1
自傳一篇(一仟字以上) / Autobiography (more than 1,000 words)	1	1
身份證影印本 / Photocopy of Student's Identity Card	1	1
求學時期証件之影印本 / Photocopy of Student's Documents	1	1
護照式照片 / Passport Sized Photos (共十張, 八張藍色背光, 兩張白色背光)	4	10
家長之身份證影印本 / Photocopy of Guardian's Identity Card	1	1
家長護照式照片 / Passport Sized Photo of the Guardian	1	1
保證人之身份證影印本 / Photocopy of Guarantor's Identity Card	1	1
見證人之身份證影印本 / Photocopy of Witness' Identity Card	1	1
基本身體健康檢查表 / Health Certificate (RM100 package)	1	1

費用 / Fees	本國生 / Malaysian	外國生 / International
報名費 / Application Fee	RM5	RM10
錄取後/Upon Confirmation		
保證金 / Deposit ❶	RM200	RM1000
移民廳備用 / Immigration Fee Standby		RM500
進一步健康檢查 (估計) / Second Medical Check Up(estimated)		RM300
學生簽證費 & 手續費 / Student Visa Fee & Handling Fee ❷		RM270
學生保 (估計) / Insurance (estimated) ❷		above RM600
寄宿膳食費(有選擇性) / Lodging(RM50 X 10 月/months)(optional)	RM500	RM500
共 / Total	RM705	RM3,180

❶ 必須畢業後依收據為憑, 方如數退還 / After graduation, please present receipt for refund

❷ 海外學生每年須更新 / International student must renew yearly

簽準者 / Approved By: _____ 簽準日期 / Approval Date: _____

入學日期 / Date of Entry: _____ 畢業/肄業日期 / Date of Leaving/Graduation: _____



馬來西亞佛學院

MALAYSIAN BUDDHIST INSTITUTE

182 Burma Road, 10050 Penang, Malaysia

TEL: (604)2277 664 FAX: (604)2294 537

email: mbi@mbi.edu.my website: www.mbi.edu.my

保證人資料 Guarantor's Particulars

中文姓名 / Name in Chinese: _____ 性別 / Sex: _____

英文姓名 / Name in English: _____

與學生的關係 / Relationship with student: _____

身份證號碼(新) / I/C No (New): _____ (舊) / (Old): _____

住家地址 / Home Address: _____

居住地址電話 / Home Telephone: _____ 傳真 / Fax: _____

職業 / Occupation: _____

任職機關名稱 / Office / Organisation: _____

電話 / Telephone: _____ 傳真 / Fax: _____

任職機關地址 / Office Address: _____

學生保證人須知 Student's Reminders to Guarantor

1. 保證人：必須是寺院或庵堂之住持或監院；教團體主席、總務；社會名流，或商業機構負責人。學生本身之家長、監護人及本院教職員不得為保證人。

Guarantor's status: the abbot or supervisor of a temple or monastery / president or secretary general of Buddhist association / public figure / director of financial institution. Student's parents, guardians or staffs of MBI are excluded.

2. 學生若有不守院規與違法行動時，保證人應與家長或監護人，聯合院方設法輔導之。

Should the student violate school regulations, guarantor and parent or guardian shall cooperate with school authority if counseling is needed.

3. 保證人若因任何原因無法繼續擔任保證人時，須來函通知。如果這情形發生，學生必須找一位新的保證人。

Guarantor should write in immediately to inform the school authority if he intends to withdraw his responsibility due to some unforeseen circumstances. Should this occur, the student has to find a new guarantor.

4. 凡學生半途退學，應賠償院方損失，每學期五百元。學生若因故中途離校，而未將應有手續處理清楚，保證人須負全責。又學生若有損毀學校用具或寄宿學生若有欠膳費者，保證人亦應負責賠償或清還。

Should the student terminate his studies, he should compensate the loss of MBI by paying RM500 per semester; otherwise the responsibilities shall be fully borne by the guarantor, including any damages caused by the student and food allowance.

5. 學生畢業時得憑收據領回保證金。

Upon graduation, deposit will be refunded when receipt is produced.

本人已詳細審閱上述各項詳情，並決定擔任_____人(英文姓名: _____)

I/C No.: _____)之保證人，特此聲明。

I have read through the above and I fully understand everything in detail; I hereby agree to be the guarantor of

(Name in English: _____)

I/C NO: _____)

保證人簽名 / Signature of Guarantor

見證人簽名 / Signature of Witness

保證人姓名: _____

見證人姓名: _____

Name: _____

Name: _____

I/C No: _____

I/C No: _____